

## ДО СЛОВНИКА ВЛАСНИХ НАЗВ (НА МАТЕРІАЛІ АРХАЇЧНОЇ ОЙКОНІМІЇ УКРАЇНИ). III.

Зоряна КУПЧИНСЬКА

*Львівський національний університет імені Івана Франка,  
кафедра української мови імені професора Івана Ковалика,  
вул. Університетська, 1/234, Львів, Україна, 79001,  
тел.: (0 322) 239 47 17*

Статтю присвячено дослідженню власних назв людей, які є твірними основами ойконімів на \*-овъ/\*-евъ України. Метою статті є аналіз антропонімів іншомовного походження, що зафіксовані в посесивних ойконімах на \*-овъ/\*-евъ. Практична цінність статті полягає в тому, що виокремлені власні назви людей із архаїчних типів географічних назв України поповнили загальнослов'янський антропонімikon і є частиною майбутнього Словника власних назв людей. У результаті розвідки встановлено особливості виокремленої антропонімії. З 209 одиниць відновлених антропонімів 47 назва (≈ 22 %) не засвідчені в доступних лексикографічних працях.

*Ключові слова:* антропонімія, архаїчний тип ойконімів, запозичені імена, твірні основи, власні назви людей.

Створення вичерпного переліку даних антропонімів – одне з важливих завдань сучасної ономастики, адже значна кількість власних назв людей функціонують в українському онімному просторі як самостійні одиниці і до сьогодні не зафіксовані та не проаналізовані в ономастичній літературі. Однак є й такі, які опинилися на периферії антропонімного ландшафту. Це стосується переважно назв, які є твірними основами ойконімів, що за своєю суттю мають безпосередній зв'язок з власною назвою людини, адже саме посесивні географічні назви засвідчували імена власників та засновників поселень. **Актуальність** таких досліджень полягає в тому, що банк антропонімів міг би стати інформаційно-довідковою базою системи онімів. Українська лексикографія репрезентує значні успіхи в цьому [8; 9; 10; 11; 12; 13; 14; 15]. Вагомим внеском у вирішенні проблеми формування повного переліку антропонімів є праці В. Шульгача [16; 17; 18; 19]. Проте антропонімія, яка “прихована” в ойконімії, залишається поза увагою ономастів. Однак і в цьому аспекті є деякі напрацювання [1; 2; 3; 4; 5; 6]. Вважаємо, що сьогодні необхідно зосередитися на створенні “Словника власних назв людей”, який би репрезентував антропонімію, засвідчену в географічних назвах від найдавнішого періоду до сьогодення. Тому **метою** статті є аналіз антропонімів іншомовного походження, що зафіксовані в посесивних географічних назвах на \*-овъ/\*-евъ України. Розглянемо християнські імена та їхні варіанти, у яких відображено процес

адаптації цих антропонімів на слов'яномовному, зокрема українськомовному, обширі. Пристосування іншомовного антропонімікону до слов'янського було тривалим, фрагмент якого віддзеркалений у географічних назвах на \*-овъ/\*-евъ. **Завданням** статті є зосередитися в основному на канонічних іменах та їхніх варіантах, які свідчать про процес адаптації іномовних номенів на українському ґрунті. Фактичний матеріал ойконімів почерпнуто з монографії [7], у якій сформовано переліки архаїчних типів ойконімів у діахронії. Виокремлено з ойконімів на \*-овъ/\*-евъ такі власні назви людей (Л–О):

**Лавірко** (< Лаврентій, Лаврін, пор. Лавірко (Тр., 187)) > *Лавіркове*; Чрг.; 1800.

**Лавренко** (< Лаврентій, Лаврін, пор. Лавренко (Тр., 187)) > *Лавренків*; См.; 1946.

**Лавренчук** (< Лаврентій, Лаврін, пор. Лавренчук (Тр., 188)) > *Лавренчуків*; Київська округа; 1926.

**Лаврик** (< Лаврентій, Лаврін, пор. Лаврик (Тр., 187)) > *Лавриків*; Лв.; 1785–1788. *Лавриков*; *Новгород-Сіверський пов.*; 1779–1781.

**Лавриненко** (< Лаврентій, Лаврін, пор. Лавриненко (Тр., 188)) > *Лавриненків*; *Сосницький пов.*; 1779–1781.

**Лавриш** (< Лаврентій, Лаврін, пор. Лавриш (Тр., 188)) > *Лавришовъ*; *Волинь – Володимир*; 1672.

**Лавро** (< Лаврентій, Лаврін, Лавр, пор. Лавро (Тр., 188)) > *Лаврів*; Вл.; 1545. *Лаврів*; Лв.; XVI ст. *Лаврове*; См.; 2011.

**Лазаренко** (< Лазар, пор. Лазаренко (Ред., I, 577)) > *Лазаренків*; *Конотоп*; 1779–1781.

**Лев** (< Лев (Тр., 190)) > *Львів*; Дн.; 1946. *Львів*; Лв.; 1305. *Львів*; Мк.; 1946. *Львове*; Хрс.; 1917. *Львове*; Крм.; 2011.

**Левич** (< Лев, пор. Левич (Тр., 191)) > *Левичевъ Хуторъ*; Чрг.; 1877.

**Левко** (< Лев, Левко (Тр., 190)) > *Левків*; Вн.; 1503. *Левків*; Др.; 1946. *Левків*; Жт.; 1471.

**Левошко** (< Лев, пор. Левошко (Тр., 191)) > *Левошковъ*; *Зіньківський у.*; 1904.

**Левченко** (< Лев, пор. Левченко (Тр., 191)) > *Левченків*; Пл.; 1904. *Левченків*; См.; 1946. *Левченкове*; Кв.; 1644. *Левченкове*; Чрк.; 1904. *Левченковы*; *Кобеляцький у.*; 1904. *Левченковъ*; *Зіньківський у.*; 1904. *Левченковъ*; *Хорольський у.*; 1904. *Левченковъ 1-й*; *Гадяцький у.*; 1904. *Левченковъ 2-й*; *Гадяцький у.*; 1904.

**Левчик** (< Лев, пор. Левчик (Тр., 191)) > *Левчиковъ*; *Новоград-Волинський у.*; 1911.

**Левшин** (< Лев, пор. Леушин (Тр., 191)) > *Левшинів*; Стл.; 1946.

**Леньо** (< Леонід, Леонтій, пор. Леньо (Ред., I, 591)) > *Ленево*; *Чорнобиль*; XVI–XVIII ст. *Леневъ*; *Брацлавський пов.*; 1413. *Леневъ*; *Хорольський у.*; 1904.

**Ленцьо** (< Леонід, Леонтій, пор. Леньо, Ленько (Ред., I, 591)) > *Ленцевъ*; *Хорольський у.*; 1904.

**Ленчик** (< Леонід, Леонтій, пор. Ленчик (Ред., I, 590)) > *Ленчиковъ*; *Хорольський у.*; 1904.

**Ленько** (< Леонід, Леонтій, пор. Ленько (Ред., I, 591)) > *Леньків*; Лв.; 1600. *Леньків*; Чрг.; XVII ст. *Леньків Круг*; Чрг.; 1946.

**Леонтович** (< Леонтій, пор. Леонтович (Ред., I, 591)) > *Леонтовичеве*; Кр.; 2011.

**Лесько** (< Лесь, Олександр, Олексій, пор. Лесько (Ред., I, 592)) > *Леськове; Чрк.; 1917. Леськовъ; Новоград-Волинський; 1911.*

**Лех** (< Олександр, Олексій, пор. Лех (Ред., I, 593)) > *Леховъ; Хорольський пов.; 1799–1801.*

**Лехор** (< Олександр, Олексій, пор. Лех (Ред., I, 593), Габор (Редько, 147)) > *Лехорів; Луцький пов.; 1585.*

**Лешко** (< Олександр, Олешко, пор. Лешко (Ред., I, 593)) > *Лешків; Льв.; 2011.*

**Лешно** (< Олексій, Олександр, пор. Лешно (Тр., 261, 264)) > *Лешнів; Льв.; 1464. Лешнів; Львів–Жидачів; 1487. Leźniów; Проскурів; 1884.*

**Лещенко** (< Олександр, пор. Лещенко (Тр., 262)) > *Лещенків; Пл.; 1904. Лещенковъ; Роменський у.; 1904. Лещенковъ; Хорольський у.; 1904.*

**Лещин** (< Олександра, пор. Леська, Лещинець (Тр., 263, 262)) > *Лещинів; Льв.; 1946.*

**Лещинко** (< Олександр, пор. Лещенко, Лещинець (Тр., 262)) > *Лещинків; Лисянський р-н; 1927.*

**Лещо** (< Олександр, пор. Лещенко, Лещак (Тр., 262)) > *Leszczków; Сокаль–Жовква; 1515.*

**Лин** (< Лин (Тр., 195)) > *Линів; Вл.; 1513. Линів; Рв.; 1946. Liniew; Київське воєводство; XVI–XVII ст.*

**Линник** (< Лин, пор. Линик (Тр., 195)) > *Линникова; Єлисаветградський у.; 1917.*

**Лідиха** (< Лідія, пор. Лідик, Лідуха (Тр., 196)) > *Лідихів; Тр.; 1545.*

**Логвин** (< Логвин (Тр., 196)) > *Логвинова; Полтавський пов.; 1799–1801. Логвинове; Дц.; 1946. Логвиновъ; Зіньківський у.; 1904. Логвиновъ; Хорольський у.; 1904.*

**Лукажешенко** (< Лука, пор. Лукашенко (Тр., 198)) > *Лукажешенковъ; Глухівський пов.; 1799–1801.*

**Лукаш** (< Лука, пор. Лукаш (Тр., 198)) > *Лукашева; Липовець; 1917. Лукашеве; Зп.; 1595. Лукашевъ; Хорольський пов.; 1799–1801. Лукашів; Пл.; 1946. Łukaszow; Брацлавське воєвод.; 1629. Лукашове; См.; 1946. Лукашове; Хрк.; 1946. Лукашово; Березань; 1666.*

**Лукашенко** (< Лука, пор. Лукашенко (Тр., 198)) > *Лукашенкове; См.; 2011. Лукашенковъ; Полтавський у.; 1904.*

**Лука** (< Лука (Тр., 198)) > *Луків; Вл.; 1340. Луків; Вл.; 1946. Луків; См.; 1946. Луково; Зк.; 1500. Луковъ; Галичина – Станіславів–Калуш; 1648.*

**Лукіан** (< Лук'ян, Лукіян (Тр., 200)) > *Лукіановъ; Ямпільський; 1903.*

**Лукьянець** (< Лук'ян, Лукіян, пор. Лук'янець (Тр., 200)) > *Лукьянцевъ; Хорольський у.; 1904.*

**Луценко** (< Лука, пор. Луценко (Тр., 198)) > *Луценків; См., Глинський; 1946. Луценків; См., Глинський; 1946. Луценків; См., Смілівський; 1946. Луценкове; См.; 1904. Луценковъ; Миргородський у.; 1904. Луценковъ; Миргородський у.; 1904.*

**Луцик** (< Лука, пор. Луцик (Тр., 198)) > *Луциків; См.; 1946.*

**Луць** (< Лука, пор. Луць (Тр., 198)) > *Луцьв; Миргородський у.; 1904.*

**Людвик** (< Людвиг, пор. Людвик (Тр., 202)) > *Людвиковъ; Дубенський у.; 1911. Людвиковъ; Луцький у.; 1911. Людвиковъ; Луцький у.; 1911.*

**Люцин** (< Люцин (Тр., 203)) > *Люцинів; Рв.; 1531.*

**Магдалець** (< Магдалена, пор. Магдаленюк (Тр., 204)) > *Магдальцевь; Овруцький у.; 1911.*

**Макар** (< Макар (Ред., I, 636)) > *Макарів Яр; Вр.; 1946. Макарів; Др.; 1946. Макарів; Кв.; XVI ст. Макарів; Льв.; 1946. Макарова; Єлисаветградський у.; 1917. Макарове; Лг.; 1950. Макарове; Мк.; 2011. Макарове; Од.; 1796. Макарове; Хм.; 1860. Макарове; Хрк.; 2011. Макарово; Тираспольський у.; 1917. Макаровой; Александрійський у.; 1917. Макаровъ Новий; Поділля; 1502. Макаровъ Старый; Поділля; 1502. Макарово; Зк.; 1700.*

**Макаренко** (< Макар, пор. Макаренко (Ред., I, 637)) > *Макаренків; Вр.; 1946. Макаренків; Дн.; 1946. Макаренків; Пл.; 1904. Макаренко; Чрг.; 1904. Макаренко; Зіньківський у.; 1904. Макаренко; Миргородський у.; 1904. Макаренко; Прилуцький у.; 1904.*

**Максимець** (< Максим, пор. Максимець (Ред., I, 639)) > *Максимцовъ; Зіньківський у.; 1904.*

**Малах** (< Малахій, пор. Малах (Тр., 207)) > *Малахове; Мк.; 2011. Малахове; Хрк.; 1901. Малаховъ I и II; Тираспольський у.; 1917.*

**Малашко** (< Малахій, пор. Малашко (Тр., 207)) > *Малашковъ; Овруцький у.; 1911.*

**Мамчич** (< Маммій?, пор. Мамчак, Мамчик (Тр., 208)) > *Мамчичевъ; Лубенський пов.; 1799–1801.*

**Манай** (< Мануїл, пор. Манай (Тр., 209)) > *Манай; Тр.; 1483.*

**Манасько** (< Мануїл, пор. Манайко, Масько (Тр., 209)) > *Manaszczow; Київське воєводство; 1600.*

**Манець** (< Мануїл, пор. Манець (Тр., 209)) > *Манцевы; Кобеляцький у.; 1904.*

**Манило** (< Мануїл, пор. Манило (Тр., 209)) > *Манилів; Київська округа; 1926.*

**Мануйло** (< Мануїл, пор. Мануйло (Тр., 209)) > *Мануйлове; Хрк.; 2011.*

**Манух(а)** (< Мануїл, пор. Мануха (Тр., 209)) > *Мануховъ; Зіньківський у.; 1904.*

**Манян** (< Мануїл, пор. Маняк (Тр., 209)) > *Маняновъ; Вінниця; 1765.*

**Манько** (< Мануїл, пор. Манько (Тр., 209)) > *Маньків; Вл.; 1649. Маньковъ; Умань; 1768.*

**Мань(о)** (< Мануїл, пор. Манько (Тр., 209)) > *Маневе; Тр.; 1911. Маневъ; Роменський у.; 1904. Maniów Nowy; Волинь – Кременець; 1463. Maniów Stary; Волинь – Кременець; 1463.*

**Маргула** (< Маргарита, пор. Маргоша, Маргита (Тр., 210), Марфула, Матула (Редько, 154)) > *Маргулів; Чрв.; 1946.*

**Маренич** (< Марина, пор. Маренич (Тр., 211)) > *Мареничевъ; Миргородський у.; 1904.*

**Марина** (< Марина (Тр., 210)) > *Маринове; Од.; 1815.*

**Маринко** (< Марина, пор. Маринко (Ред., I, 653)) > *Маринків; Вл.; 1911.*

**Маркевич** (< Марко, пор. Маркевич (Ред., I, 654)) > *Маркевичеве; Од.; 1897.*

**Маркей** (< Марко, пор. Маркей (Тр., 216)) > *Маркеєв; Хрс.; 1946.*

**Маркіян** (< Марко (Тр., 215)) > *Маркіянів; Вн.; 1946.*

**Марко** (< Марко (Тр., 216)) > *Марків Кут; Вл.; 1946. Маркова; Тр.; 1642. Маркова; І-Фр.; 2011. Маркова Волиця; Жт.; 1480. Маркове; Кр.; 1861. Маркове; Вн.; 1901. Маркове; Дц.; 2011. Маркове; Крм.; 2011. Марковъ; Новоград-Волинський у.; 1911. Марковъ; Овруцький у.; 1911. Марковъ; Овруцький у.; 1911.*

**Маркович** (< Марко, пор. Маркович (Ред., I, 654)) > *Марковичевъ; Бахмач–Ніжин; XVIII ст.*

**Мартин** (< Мартин (Ред., I, 655)) > *Мартинів Новий; І-Фр.; 1438. Мартинів Старий; І-Фр.; 1438.*

**Мартиненко** (< Мартин, пор. Мартиненко (Ред., I, 655)) > *Мартиненків; См.; 1946. Мартыненко; Гадяцький у.; 1904. Мартыненко; Хорольський у.; 1904.*

**Мартинець** (< Мартин, пор. Мартинець (Ред., I, 655)) > *Мартинцевы; Кобеляцький у.; 1904.*

**Мартишко** (< Мартин, пор. Мартишко (Тр., 218)) > *Мартишковъ; Конотопський пов.; 1799–1801.*

**Март** (< Мартин, пор. Март (Тр., 218)) > *Мартове; Хрк.; 1666.*

**Мартіян** (< Мартиніан, пор. Мартіян (Тр., 218)) > *Мартіянів; См.; 1904.*

**Мартосенко** (< Марта, пор. Мартосенко (Тр., 218)) > *Мартосенковъ; Зіньківський у.; 1904.*

**Мартусьо** (< Марта, пор. Мартуся (Тр., 217)) > *Мартусевъ; Козелець; 1787.*

**Мартюк** (< Марта, пор. Мартюк (Тр., 217)) > *Мартюковъ; Лубенський у.; 1904.*

**Марусенко** (< Марія, пор. Марусенко (Тр., 214)) > *Марусенкове; См.; 1946.*

**Марціян** (< Мартиніан, пор. Мартіян (Тр., 218)) > *Марціянове; Од.; 1826. Марціянове; Од.; 1939.*

**Марцун** (< Мартин, пор. Мартунь, Марцонь (Тр., 218), Павлун, Яцун (Редько, 156), див. (Ред., I, 600)) > *Марцуновъ; Новоград-Волинський у.; 1911.*

**Марченко** (< Марко, пор. Марченко (Ред., I, 600)) > *Марченків; Пл.; 1799–1801. Марченків; См.; 1904. Марченків; Чрг.; 1946. Марченко; Полтавський у.; 1904. Марченковъ; Зіньківський у.; 1904. Марченковъ; Миргородський у.; 1904. Марченковъ; Миргородський у.; 1904. Марченковъ; Хорольський у.; 1904. Марченковъ; Хорольський у.; 1904. Марченковъ; Хорольський у.; 1904. Марченковъ 1-й; Гадяцький у.; 1904. Марченковъ 2-й; Гадяцький у.; 1904.*

**Мар'ян** (< Мар'ян (Тр., 220)) > *Мар'янів; Поділля – Летичів; I пол. XVII ст.*

**Масик** (< Марія, пор. Масик (Тр., 214)) > *Масиків; См.; 1946.*

**Масюк** (< Марія, пор. Масюк (Тр., 214)) > *Масюковъ; Зіньківський у.; 1904.*

**Масько** (< Марія, пор. Масько (Тр., 214)) > *Маськів; Пл.; 1946.*

**Масьо** (< Марія, пор. Мася (Тр., 214)) > *Масів; Київська округа; 1926.*

**Матвій** (< Матвій (Тр., 220)) > *Матвѣва; Александрійський у.; 1917.*

**Матвієнко** (< Матвій, пор. Матвієнко (Тр., 221)) > *Матвѣнковъ; Золотоніський пов.; 1799–1801.*

**Матвієць** (< Матвій, пор. Матвієць (Тр., 221)) > *Матвѣйцевы; Кобеляцький у.; 1904.*

**Матвійко** (< Матвій, пор. Матвійко (Тр., 221)) > *Матвѣйковъ; Могилів-Подільський; 1903. Матвѣйковъ; Гадяцький у.; 1904.*

**Матвійченко** (< Матвій, пор. Матвійченко (Тр., 221)) > *Матвѣйченковъ*; *Хорольський у.*; 1904.

**Матейко** (< Матвій, пор. Матейко (Тр., 221)) > *Матейків*; *Вн.*; 1566. *Матейкове*; *Вн.*; 2011.

**Матильда** (< Матильда (Тр., 222)) > *Матильдовъ*; *Луцький у.*; 1911.

**Матій** (< Матвій, пор. Матій (Тр., 222)) > *Матієвъ*; *Шпола–Київ*; 1787. *Матіів*; *Львів*; 1433. *Матійово*; *Зк.*; 2011.

**Матіяс** (< Матвій, пор. Матій, Матіяш (Тр., 222)) > *Матіясове*; *Мк.*; 2011.

**Матко** (< Матвій, пор. Мацько (Тр., 222)) > *Матків*; *Лв.*; 1437.

**Матус** (< Матвій, пор. Матус (Тр., 222)) > *Матусів*; *Чрк.*; XVI–XVII ст.

**Матюченко** (< Матвій, пор. Матюшенко, Матющенко (Тр., 222)) > *Матюченкове*; *Дн.*; 2011.

**Матюшенко** (< Матвій, пор. Матюшенко (Тр., 222)) > *Матюшенковъ*; *Звенигородка–Київ*; 1778.

**Матяш** (< Матвій, пор. Матюшенко, Матющенко (Тр., 222)) > *Матяшевъ*; *Зіньківський у.*; 1904. *Матяшеве*; *Дц.*; 2011.

**Матьо** (< Матвій, пор. Матьо (Тр., 222)) > *Матів*; *Лв.*; 1570.

**Махно** (< Матвій, пор. Махно (Ред., I, 669)) > *Махновъ*; *Хорольський у.*; 1904. *Махновъ*; *Хорольський у.*; 1904.

**Мах(о)** (< Матвій, пор. Махо (Тр., 221)) > *Махово*; *Кременець*; 1566. *Machowo*; *Переяслав*; 1622.

**Мацей** (< Матвій, пор. Мацей (Тр., 221)) > *Мацеїв*; *Вл.*; 1564.

**Мацко** (< Матвій, пор. Мацько (Тр., 221)) > *Мацковъ*; *Зіньківський у.*; 1904. *Мацкова* *Лучка*; *Пл.*; 2011. *Мацкове*; *См.*; XVIII ст.

**Мацько** (< Матвій, пор. Мацько (Тр., 221)) > *Мацьковъ*; *Миргородський у.*; 1904.

**Маша** (< Марія, пор. Маша (Тр., 213)) > *Машево*; *Чрг.*; 1400. *Машів*; *Вл.*; 1649. *Машів*; *Київська округа*; XVI–XVII ст.

**Машко** (< Марія, пор. Машка (Тр., 213)) > *Машкове*; *См.*; 2011.

**Машус** (< Марія, пор. Дмитрус, Климус (Редько, 159)) > *Машусовъ*; *на Дніпрі*, *Сміла*; 1767.

**Мащенко** (< Марія, пор. Мащенко (Ред., I, 673)) > *Мащенків*; *Пл.*; 1904. *Мащенковъ*; *Гадяцький у.*; 1904. *Мащенковъ*; *Хорольський у.*; 1904.

**Мелашенко** (< Меланія, пор. Мелашенко (Тр., 224)) > *Мелашенків*; *Пл.*; 1946.

**Мелех** (< Меланія, пор. Мелашенко (Тр., 224)) > *Мелехове*; *Крм.*; 2011.

**Мелеч** (< Меланія, пор. Мелет, Мелець (Тр., 225)) > *Мелечово*; *Канів*; 1662.

**Мелешко** (< Меланія, пор. Мелешко (Тр., 224)) > *Мелешків*; *Вн.*; 1790. *Мелешковъ*; *Роменський у.*; 1904.

**Мелих** (< Меланія, пор. Ваврих, Гаврих (Редько, 134)) > *Мелихова*; *Єлисаветградський у.*; 1917.

**Метко** (< Дмитро, пор. Митко (Тр., 107), Мецько (< Мечислав) (Тр., 227)) > *Метків*; *Рв.*; 1911.

**Мик(ч)** (< Микола, пор. Мик (Тр., 229)) > *Мичів*; *Рв.*; 1911.

**Микитченко** (< Микита, пор. Микитченко (Тр., 228)) > *Микитченковъ; Роменський у.; 1904. Микитченковъ; Хорольський у.; 1904.*

**Миклаш** (< Микола, пор. Миклош (Тр., 229), Николаш (Тр., 230)) > *Миклашів; Лв.; 1427.*

**Мик(о)** (< Микола, пор. Мико (Тр., 230)) > *Муков; Луцьк–Берестечко; 1577. Микове; Вл.; 1545.*

**Миколаєвич** (< Микола, пор. Миколаєвич (Тр., 231)) > *Миколаєвичів; Маньківський р-н; 1927.*

**Миколаєнко** (< Микола, пор. Миколаєнко (Тр., 231)) > *Миколаєнкове; См.; 1946.*

**Миколай** (< Микола, Миколай (Тр., 229)) > *Миколаїв; Мк.; 1789. Миколаїв; Лв.; 1571. Миколаїв; Лв.; 1758. Миколаїв; Лв.; 1612. Миколаїв; Рв.; 1570. Миколаїв; Хм.; 1578. Миколаїв; Чрг.; 1587.*

**Миколайко** (< Микола, Миколай, пор. Миколайко (Тр., 230)) > *Миколайків; См.; 1946. Миколайковъ 1-й; Роменський у.; 1904. Миколайковъ 2-й; Роменський у.; 1904.*

**Миненко** (< Мина, пор. Миненко (Тр., 233)) > *Миненковъ; Константиноградський у.; 1904.*

**Мирон** (< Мирон (Тр., 233)) > *Мироновъ; Миргородський у.; 1904. Мироновъ; Хорольський у.; 1904.*

**Мироненко** (< Мирон, пор. Мироненко (Тр., 234)) > *Мироненковъ; Хорольський у.; 1904. Мироненковъ; Хорольський у.; 1904.*

**Миронцьо** (< Мирон, пор. Миронцьо (Тр., 234)) > *Миронців; Пл.; 1904.*

**Мисак** (< Михайло, пор. Мисак (Тр., 239)) > *Мисаків 1-й; Хорольський у.; 1904. Мисаків 2-й; Хорольський у.; 1904.*

**Митко** (< Дмитро, пор. Митко (Тр., 107)) > *Митків; Вн.; 1545. Митків; Чрв.; 1946.*

**Митрофан** (< Митрофан (Тр., 235)) > *Митрофановъ; Херсонський у.; 1917.*

**Митяй** (< Дмитро, пор. Митяй (Тр., 108)) > *Митяєве; Крм.; 2011.*

**Митяш** (< Дмитро, пор. Митяш (Тр., 108)) > *Мытяшовъ; Луцьк; 1538.*

**Митько** (< Дмитро, пор. Митько (Тр., 108)) > *Митьково-Качкарі; Дц.; 2011. Митьковъ; Зіньківський у.; 1904.*

**Михайленко** (< Михайло, пор. Михайленко (Тр., 239)) > *Михайленків; Кв.; 1917. Михайленків; См.; 1946. Михайленкове; См.; 1946. Михайленковъ; Кременчуцький у.; 1904. Михайленковъ; Роменський у.; 1904.*

**Михайлик** (< Михайло, пор. Михайлик (Тр., 237)) > *Михайликовъ; Зіньківський у.; 1904.*

**Михайло** (< Михайло (Тр., 236)) > *Михайлів; Вл.; 1946. Михайлова; Александрійський у.; 1917. Михайлове; Пл.; 2011. Михайлове; Чрг.; 1946. Михайловъ; Сквир–Київ; 1172. Михайло-Жукове; Мк.; 2011.*

**Михалко** (< Михайло, пор. Михалко (Тр., 237)) > *Михалків; І-Фр.; 1498. Михалків; Тр.; 1498. Михалкове; Мк.; 1780. Михалкове; Чрв.; 2011.*

**Михаль(о)** (< Михайло, пор. Михаль (Тр., 237)) > *Michalew; під Жидачевом; 1394.*

**Михеєнко** (< Михей, пор. Михеєнко (Тр., 240)) > *Михеєнковъ; Миргородський у.; 1904.*

**Михлій** (< Михайло, пор. Михлик (Тр., 238)) > *Мыхліево; Черкаси; 1533.*

**Михно** (< Михайло, пор. Михно (Ред., I, 694)) > *Михнів; Хм.; 1563. Михновъ; Кременчуцький у.; 1904.*

**Миць** (< Михайло, пор. Миць (Тр., 237)) > *Миців; Жовква–Сокаль; 1785–1788. Мицьова Левада; Букський р-н; 1927.*

**Миш(а)** (< Михайло, пор. Миш (Тр., 238)) > *Мишів; Вл.; 1498.*

**Мышак** (< Михайло, пор. Мишак (Тр., 240)) > *Мышаковъ; Ровенський у.; 1911.*

**Мишко** (< Михайло, пор. Мишко (Тр., 238)) > *Мишків; Тр.; 1495.*

**Мишурник** (< Михайло, пор. Мишура (Тр., 240)) > *Мишурників; См.; 1799–1801.*

**Мищенко** (< Михайло, пор. Мищенко (Тр., 240)) > *Мищенковы; Кобеляцький у.; 1904. Мищенковъ; Зіньківський у.; 1904. Мищенковъ; Миргородський у.; 1904. Мищенковъ; Прилуцький у.; 1904. Мищенковъ; Хорольський у.; 1904. Мищенків Перший; Од.; 1946. Мищинків Другий; Од.; 1946.*

**Мінак** (< Мина, пор. Минак (Тр., 233)) > *Мінакове; См.; 1946.*

**Мишко** (< Михайло, пор. Мішко (Тр., 238)) > *Miszkow; Луцьк–Кременець; 1545. Мишкове Велике; Дц.; 2011. Мишово-Погорілове; Мк.; 1810.*

**Мойсей** (< Мойсей (Тр., 241)) > *Моисеево; Єлисаветградський у.; 1917.*

**Мойсій** (< Мойсей, Мусій, пор. Мойсій (Тр., 243)) > *Мойсѣвъ; Глухівський пов.; 1799–1801.*

**Мосько** (< Мойсей, Мусій, пор. Мосько (Тр., 244)) > *Моців; Летичів; I пол. XVII ст.*

**Мошко** (< Мойсей, Мусій, пор. Мошко (Тр., 243)) > *Мошків; Рв.; 1583. Мошків; См.; 1946. Мошків; Сокаль–Жовква; 1649.*

**Мошур(а)** (< Мойсей, Мусій, пор. Яцур(а) (Редько, 158)) > *Мошурів; Чрк.; 1542.*

**Мусієнко** (< Мойсей, Мусій, пор. Мусієнко (Тр., 244)) > *Мусієнків; См.; 1904. Мусієнкове; Дн.; 2011. Мусієнковъ; Гадяцький у.; 1904.*

**Назар** (< Назар (Тр., 245)) > *Назарова; Ананьївський у.; 1917.*

**Назаренко** (< Назар, пор. Назаренко (Тр., 245)) > *Назаренковъ; Роменський у.; 1904. Назаренковъ; Гадяцький у.; 1904. Назаренковъ; Зіньківський у.; 1904. Назаренковъ; Лубенський у.; 1904. Назаренковъ; Миргородський у.; 1904. Назаренковъ; Полтавський у.; 1904. Назаренковъ 1-й; Роменський у.; 1904. Назаренковъ 2-й; Роменський у.; 1904.*

**Нанік** (< Анастасія?, пор. Наня, Нанька (Тр., 31)) > *Нанікове; Крм.; 2011.*

**Нанко** (< Анастасія?, пор. Нанька (Тр., 31)) > *Нанково; Зк.; 1946.*

**Наньо** (< Анастасія?, пор. Наня (Тр., 31)) > *Naniow; Стрий; 1456.*

**Настас(ь)** (< Анастасій, пор. Настась (Тр., 31)) > *Настасів; Тр.; 1452.*

**Наталенко** (< Наталія, пор. Наталенко (Тр., 247)) > *Наталенковъ; Хорольський у.; 1904.*

**Наум** (< Наум (Тр., 247)) > *Наумів-Дріб; Київська округа; 1926.*

**Науменко** (< Наум, пор. Науменко (Тр., 247)) > *Науменків; Жт.; 1946. Науменковъ; Гадяцький у.; 1904. Науменковъ; Миргородський у.; 1904.*

**Наумко** (< Наум, пор. Наумко (Тр., 247)) > *Наумковъ; Гадяцький у.; 1904.*

**Нестер** (< Нестор, Нестір пор. Нестер (Тр., 249)) > *Нестерове; Од.; 1840.*



**Нестеренко** (< Нестор, пор. Нестеренко (Тр., 250)) > *Нестеренків; Хрк.; 1946. Нестеренковъ; Гадяцький у.; 1904. Нестеренковъ; Лубенський у.; 1904. Нестеренковъ; Миргородський у.; 1904.*

**Никита** (< Микита, пор. Никита (Тр., 228)) > *Никитовъ; Овруцький у.; 1911.*

**Никитенко** (< Микита, пор. Никитенко (Тр., 228)) > *Никитенковъ; Зіньківський у.; 1904. Никитенків; Конотоп; 1779–1781.*

**Никифор** (< Никифор (Тр., 250)) > *Никифоровъ; Роменський у.; 1904. Никифоровъ; в давн. Києві; 945. Никифорове; Дц.; 2011.*

**Николаєнко** (< Микола, пор. Николаєнко (Тр., 230)) > *Николаєнковы; Кобеляцький у.; 1904.*

**Николай** (< Микола, пор. Николай (Тр., 230)) > *Николаєва; Ананьївський у.; 1917. Николаєвъ; Гадяцький у.; 1904. Николаєвъ; Проскурівський; 1720. Николаєвъ; Єлисаветградський у.; 1917. Николаєвъ; Чернігівський пов.; 1799–1801.*

**Николус** (< Микита, пор. Дмитрус, Матус (Редько, 158)) > *Николусовъ; Овруцький у.; 1911.*

**Никон** (< Никон (Тр., 252)) > *Никоновъ; Хорольський у.; 1904.*

**Никонцо** (< Никон, пор. Никоньо (Тр., 252)) > *Никонців; См.; 1946.*

**Ничипоренко** (< Ничипір, пор. Ничипоренко (Тр., 251)) > *Ничипоренків; Конотоп; 1779–1781.*

**Овдій** (< Овдій (Тр., 255)) > *Овдієва Нива; Кв.; 1917.*

**Оверко** (< Оверко (Тр., 256)) > *Оверків; См.; 1946. Оверків; Чрг.; 1946. Оверковъ; Миргородський у.; 1904.*

**Овсієнко** (< Овсій, пор. Овсієнко (Тр., 258)) > *Овсієнковъ; Лохвицький у.; 1904. Овсьєнковъ; Стародубський пов.; 1799–1801.*

**Овсій** (< Овсій (Тр., 257)) > *Овсіїв; См.; 1946.*

**Олександр** (< Олександр (Тр., 261)) > *Олександрів Великий; Хм.; 1946. Олександрів Малий; К-П.; 1946. Олександрове; Рв.; 1855. Олександро-Акацатове; Кр.; 1870. Олександро-Вовкове; Од.; 1893. Олександро-Калинове; Дц.; 2011. Олександро-Пащенкове; Кр.; 2011.*

**Олексенко** (< Олексій, пор. Олексенко (Тр., 265)) > *Олексенкове; См.; 1946. Олексенковъ; Миргородський у.; 1904. Олексенковъ; Миргородський у.; 1904.*

**Олексій** (< Олексій (Тр., 265)) > *Олексієво-Дружківка; Дц.; 2011. Олексіїв; Монастирищенський р-н; 1927. Олексіїв; См.; 1823.*

**Олех** (< Олександр, пор. Олех (Ред., II, 760)) > *Olechow; Володимир; 1570.*

**Оле(х)ш** (< Олександр, пор. Олех, Олешко (Ред., II, 760)) > *Олешів; І-Фр.; 1458.*

**Олешко** (< Олексій, пор. Олешко (Ред., II, 760)) > *Олешків; І-Фр.; 1473.*

**Олещенко** (< Олексій, пор. Олещенко (Ред., II, 760)) > *Олещенкове; См.; 1946.*

**Олифер** (< Олефір, пор. Олифер (Тр., 267)) > *Олиферовъ; Александрійський у.; 1917.*

**Олізар** (< Єлизар, пор. Олізариха (Тр., 130)) > *Олізарів; Вл.; 1459.*

**Ольгин** (< Ольга, пор. Ольгина (Тр., 269)) > *Ольгинове; Од.; 1897.*

**Омелько** (< Омелян, Омелько (Тр., 269)) > *Новоомелькове; Лг.; 1938. Омелькове; Лг.; 1894. Омелькове; См.; 1946.*

- Омелечко** (< Омелян, пор. Омелечко (Тр., 270)) > *Омелечків; Пл.; 1904.*
- Омелик(ч)** (< Омелян, пор. Омелич (Тр., 270)) > *Омеличо-Дроботовь; Хорольський у.; 1904.*
- Омелян** (< Омелян (Тр., 269)) > *Omelanow; Остер; XVI–XVII ст. Омелянів; Чрг.; 1799–1801.*
- Омелянко** (< Омелян, пор. Омелянко (Тр., 270)) > *Омелянковь; Миргородський у.; 1904.*
- Омельченко** (< Омелян, пор. Омельченко (Тр., 270)) > *Омельченковь; Роменський у.; 1904.*
- Омельян** (< Омелян, пор. Омельян (Тр., 270)) > *Омельянів; Вл.; 1946. Омельянів; Хрк.; 1946.*
- Оникієнко** (< Оникій, пор. Оникієнко (Тр., 271)) > *Оникієнків; Сосницький пов.; 1779–1781.*
- Оникій** (< Оникій (Тр., 270)) > *Оникієве; Кр.; 2011. Оникієво; Чорнобиль; XVI–XVIII ст. Новооникієве; Кр.; 2011.*
- Онило** (< Онисим, пор. Оня (Тр., 272), Іванило, Марчило (Редько, 131)) > *Онилова; Тираспольський у.; 1917. Онилове; Од.; 1893.*
- Онис(ь)** (< Онисим, пор. Онис, Онись (Тр., 271)) > *Онисовь; Чернігів–Десна; 1765.*
- Онисько** (< Онисим, Онисько (Тр., 271)) > *Ониськове; Мк.; 1903. Ониськове; Од.; 1946.*
- Онишко** (< Оникій, пор. Онишко (Тр., 271)) > *Онишковь; Вінниця; 1677–1679. Онишковь; Зіньківський у.; 1904.*
- Онищенко** (< Онисим, пор. Онищенко (Тр., 271)) > *Онищенків; Чрг.; 1904. Онищенко-овь; Кобеляцький у.; 1904.*
- Оньо** (< Онисим, пор. Оня (Тр., 272)) > *Оново; Александрійський у.; 1917.*
- Опанас** (< Панас, Опанас (Тр., 282)) > *Опанасів; Кв.; 1799–1801.*
- Орест** (< Орест (Тр., 273)) > *Орестів; Рв.; 1507.*
- Орчик** (< Орест, пор. Орчик (Тр., 274)) > *Орчикова Чернещина; Полтавський пов.; 1799–1801.*
- Осип** (< Осип, Йосип (Тр., 275)) > *Осиповой; Александрійський у.; 1917.*
- Осипцьо** (< Осип, Йосип, пор. Осипцьо (Тр., 161)) > *Осипцовь; Новоград-Волинський; 1911.*
- Остап** (< Остап (Тр., 275)) > *Остапів; Миргородський полк; 1768. Остапове Нове; Пл.; 2011.*
- Остапенко** (< Остап, пор. Остапенко (Тр., 276)) > *Остапенків; Пл.; 1904. Остапенків; Хрк.; 1946. Остапенковь; Лохвицький у.; 1904. Остапенковь; Лубенський у.; 1904.*
- Остапковець** (< Остап, пор. Остапко, Остапец (Тр., 276)) > *Остапковцевь; Київський пов.; 1539.*
- Остафій** (< Остап, пор. Остафійчучка (Тр., 275)) > *Остафьево; Овруч; XVI ст.*
- Осташ** (< Остап, пор. Осташ (Тр., 276)) > *Осташевь; Пирятинський у.; 1904.*
- Охрименко** (< Охрім, пор. Охрименко (Тр., 277)) > *Охрименків; Пл.; 1904. Охрименковь; Миргородський у.; 1904.*

**Висновок.** Виокремлено 209 антропонімів іншомовного канонічного походження з ойконімії на \*-овъ/\*-евъ України. У дослідженому переліку переважають уже зафіксовані раніше у лексикографічних працях власні назви та їхні варіанти як імена людей або ж як прізвиська чи прізвищеві назви. Виявлено 47 назв ( $\approx 22\%$ ), які не представлені в доступних нам словниках: Левшин (< Лев), Ленцьо (< Леонід, Леонтій), Лехор (< Олександр, Олексій), Лещин (< Олександра), Лещинко (< Олександр), Лещко (< Олександр), Лідиха (< Лідія), Лукажшенко (< Лука), Магдалець (< Магдалена), Мамчич (< Маммій?), Манасько (< Мануїл), Манян (< Мануїл), Маргула (< Маргарита), Мартусьо (< Марта), Масьо (< Марія), Матяс (< Матвій), Матко (< Матвій), Матюченко (< Матвій), Марціян (< Мартиніан), Мацко (< Матвій), Машко (< Марія), Машус (< Марія), Мелех (< Меланія), Мелеч (< Меланія), Мелих (< Меланія), Миклаш (< Микола), Михлій (< Михайло), Мишурник (< Михайло), Мошур(а) (< Мойсей), Нанік (< Анастасія?), Нанко (< Анастасія?), Наньо (< Анастасія?), Николус (< Микита), Никонцьо (< Никон), Онило (< Онисим), Оньо (< Онисим), Остапковець (< Остап), Охрименко (< Охрім).

**Перспективи подальшого дослідження:** 1) нововиявлені антропоніми доповнюють загальнослов'янський антропонімікон, зокрема український; це уможливило в майбутньому зробити узагальнення щодо антропонімії у масштабі загальнослов'янського онімного ландшафту; 2) українська і загальнослов'янська ономастика з виходом у світ "Словника власних назв людей" отримає надійну джерельну базу, яка дасть змогу на якісно вищому рівні вирішувати проблеми антропонімії; 3) задекларована тема перспективна стосовно дослідження ареалів антропонімів, виокремлених із ойконімії. Дослідження ареалів власних назв людей стане результативним лише тоді, коли буде залучено антропонімний фактаж, що прихований у географічних назвах, бо локалізація ойконіма допоможе точно окреслити місцезнаходження антропоніма, адже у Словнику зазначається локалізація оніма.

#### СПИСОК ВИКОРИСТАНОЇ ЛІТЕРАТУРИ

1. Купчинська З. О. Дещо про методіку виокремлення антропонімів із ойконімії / З. О. Купчинська // Вісник Львівського ун-ту. – Львів : Львівський університет, 2010. – С. 409–416. – (Серія філологічна; вип. 50).
2. Купчинська З. О. Деантропонімна архаїчна ойконімія: відкомпозиції / З. О. Купчинська // Записки з ономастики. – Одеса : Астропринт, 2015. – Вип. 18. – С. 416–434.
3. Купчинська З. О. Деантропонімна архаїчна ойконімія України: відкомпозиції. II. / З. О. Купчинська // Записки з ономастики. – Одеса : Астропринт, 2017. – Вип. 20. – С. 159–175.
4. Купчинська З. О. Деантропонімна архаїчна ойконімія України: відкомпозиції. III. / З. О. Купчинська // Серце чистеє, думка чесная... : збірник наукових праць і матеріалів на пошану Ірини Ощипко. – Львів : Левада, 2018. – С. 491–511.
5. Купчинська З. О. Компонент Рад- в архаїчній ойконімії України / З. О. Купчинська // Дослідження з лексикології і граматики української мови : зб. наук. праць. – Дніпропетровськ : Видавець Біла К. О., 2013. – Вип. 14. – С. 49–61.

6. *Купчинська З. О.* Nomen negativum як твірна основа архаїчного ойконіма (назви з компонентом не-) / З. О. Купчинська // Студії з ономастики та етимології. – Київ : Довіра, 2009. – С. 76–87.
7. *Купчинська З. О.* Стратиграфія архаїчної ойконімії України : монографія / Зоряна Олегівна Купчинська. – Львів : НТШ, 2016. – 1278 с.; 56 картосхем.
8. *Редько Ю.* Словник сучасних українських прізвищ: у 2 т. / Ю. Редько. – Т. 1. – Львів, 2007. – 720 с.; Т. 2. – Львів : НТШ, 2007. – 1438 с.
9. *Скрипник Л. Г.* Власні імена людей : словник-довідник. – 3-тє вид., виправлене / Л. Г. Скрипник, Н. П. Дзятківська ; за ред. В. М. Русанівського. – Київ : Наукова думка, 2005. – 334 с.
10. Словник прізвищ : практичний словозмінно-орфографічний (на матеріалі Чернівеччини) / за ред. К. М. Лук'янюка. – Чернівці : Букрек, 2002. – 424 с.
11. *Слюсар О.* Словник буковинських прізвищ / Олег Слюсар. – Чернівці : Рута, 2005. – 432 с.
12. *Трійняк І. І.* Словник українських імен / І. І. Трійняк. – Київ : Довіра, 2005. – 509 с.
13. *Фаріон І.* Українські прізвищеві назви Прикарпатської Львівщини кін. XVIII–поч. XIX ст. (з етимологічним словником) / Фаріон Ірина. – Львів : Літопис, 2001. – 371 с.
14. *Чучка П.* Прізвища закарпатських українців. Історико-етимологічний словник / П. Чучка. – Львів : Світ, 2005. – 704 с.
15. *Чучка П.* Слов'янські особові імена українців: історико-етимологічний словник / П. Чучка. – Ужгород : Ліра, 2011. – 428 с.
16. *Шульгач В. П.* Нариси з праслов'янської антропонімії / В. П. Шульгач. – Київ : Довіра, 2008. – Ч. I. – 413 с.
17. *Шульгач В. П.* Нариси з праслов'янської антропонімії / В. П. Шульгач. – Київ : Довіра, 2015. – Ч. II. – 504 с.
18. *Шульгач В. П.* Нариси з праслов'янської антропонімії / В. П. Шульгач. – Київ : Довіра, 2016. – Ч. III. – 472 с.
19. *Шульгач В. П.* Нариси з праслов'янської антропонімії / В. П. Шульгач. – Київ : Довіра, 2017. – Ч. IV. – 484 с.

## REFERENCES

1. Kupchyns'ka, Z. O. (2010). Deshcho pro metodyku vyokremlennya antroponimiv iz oykonimiyi. *Visnyk L'vivs'koho un-tu. Seriya filoloh.* L'viv: L'vivs'kyu universytet, vyp. 50, 409–416.
2. Kupchyns'ka, Z. O. (2015). Deantroponimna arkhayichna oykonimiya: vidkompozyty. *Zapysky z onomastyky.* Odesa: Astroprint, vyp. 18, 416–434.
3. Kupchyns'ka, Z. O. (2017). Deantroponimna arkhayichna oykonimiya Ukrayiny: vidkompozyty. II. *Zapysky z onomastyky.* Odesa: Astroprint, vyp. 20, 159–175.
4. Kupchyns'ka, Z. O. (2018). Deantroponimna arkhayichna oykonimiya Ukrayiny: vidkompozyty. III. In: *Sertse chysteye, dumka chesnaya...: Zbirnyk naukovykh prats' i materialiv na poshanu Iryny Oshchypko.* L'viv: Levada, 491–511.
5. Kupchyns'ka, Z. O. (2013). Komponent Rad- v arkhayichniy oykonimiyi Ukrayiny. In: *Doslidzhennya z leksykolohiyi i hramatyky ukraiyins'koyi movy: zb. nauk. prats'.* Dnipropetrovs'k: Vydavets' Bila K. O., vyp. 14, 49–61.
6. Kupchyns'ka, Z. O. (2009). Nomen negativum yak tvirna osnova arkhayichnoho oykonima (nazvy z komponentom ne-). In: *Studiyi z onomastyky ta etymolohiyi.* Kyiv : Dovira, 76–87.

7. Kupchyns'ka, Z. O. (2016). *Stratyhrafyia arkhayichnoyi oykonimiyi Ukrayiny: monohrafiya*. L'viv: NTSH.
8. Red'ko, Y. *Slovyk suchasnykh ukrayins'kykh pryzvyshch: u 2t.* (2007). L'viv.
9. Skrypnyk, L. H., Dzyatkivs'ka, N.P. (2005). *Vlasni imena lyudey: slovyk-dovidnyk*. 3-tye vyd., vypravlene, za red. V. M. Rusanivs'koho. Kyiv: Naukova dumka.
10. *Slovyk pryzvyshch: praktychnyy slovozmynno-orfohrafichnyy (na materialy Chernivechchyny)* (2002) / za red. K. M. Lukyanyuka. Chernivtsi: Bukrek.
11. Slyusar, O. (2005). *Slovyk bukovyns'kykh pryzvyshch*. Chernivtsi: Ruta.
12. Triynyak, I. I. (2005). *Slovyk ukrayins'kykh imen*. Kyiv: Dovira.
13. Farion, I. D. (2001). *Ukrayins'ki pryzvyshchevi nazvy Prykarpats'koyi L'vivshchyny kin. XVIII–poch. XIX st. (z etymolohichnym slovnykom)*. L'viv: Litopys.
14. Chuchka, P. P. (2005). *Pryzvyshcha zakarpats'kykh ukrayintsiv. Istoryko-etymolohichnyy slovyk*. L'viv: Svit.
15. Chuchka, P. P. (2011). *Slovyans'ki osobovi imena ukrayintsiv: istoryko-etymolohichnyy slovyk*. Uzhhorod: Lira.
16. Shul'hach, V. P. (2008). *Narysy z praslovyans'koyi antroponimiyi*. Ch. I. Kyiv: Dovira.
17. Shul'hach, V. P. (2015). *Narysy z praslovyans'koyi antroponimiyi*. Ch. II. Kyiv: Dovira.
18. Shul'hach, V. P. (2016). *Narysy z praslovyans'koyi antroponimiyi*. Ch. III. Kyiv: Dovira.
19. Shul'hach, V. P. (2017). *Narysy z praslovyans'koyi antroponimiyi*. Ch. IV. Kyiv: Dovira.

#### СКОРОЧЕННЯ ДЖЕРЕЛ

Ред. – Редько Ю. Словник сучасних українських прізвищ: у 2 т. / Ю. Редько. – Т. 1. – Львів, 2007. – 720 с. ; Т. 2. – Львів : НТШ, 2007. – 1438 с.

Редько – Редько Ю. К. Сучасні українські прізвища / Ю. К. Редько. – Київ : Наукова думка, 1966. – 216 с.

Тр. – Трійняк І. І. Словник українських імен / І. І. Трійняк. – Київ : Довіра, 2005. – 509 с.

#### Список скорочень областей

Крм. – Автономна Республіка Крим  
 Вн. – Вінницька область  
 Вл. – Волинська область  
 Вр. – Ворошиловоградська (суч. Луганська) область  
 Дн. – Дніпропетровська область  
 Дц. – Донецька область  
 Др. – Дрогобицька (частина суч. Львівської) область  
 Жт. – Житомирська область  
 Зк. – Закарпатська область  
 Зп. – Запорізька область  
 І-Фр. – Івано-Франківська область  
 Кв. – Київська область  
 Кр. – Кіровоградська область  
 Лг. – Луганська область  
 Льв. – Львівська область  
 Мк. – Миколаївська область  
 Од. – Одеська область  
 Пл. – Полтавська область  
 Рв. – Рівненська область

Стл. – Сталінська (суч. Донецька) область  
Стн. – Станіславівська (суч. Івано-Франківська) область  
См. – Сумська область  
Тр. – Тернопільська область  
Хм. – Хмельницька область  
Хрк. – Харківська область  
Хрс. – Херсонська область  
Чрк. – Черкаська область  
Чрв. – Чернівецька область  
Чрг. – Чернігівська область

*Стаття: надійшла до редакції 15.10.2018  
прийнята до друку 13.11.2018*

## TO THE DICTIONARY OF PROPER NAMES (ON THE MATERIAL OF ARCHAIC OIKONYMY OF UKRAINE). III.

**Zoriana KUPCHYNSKA**

*Ivan Franko National University of Lviv  
The department of Ukrainian Language,  
1/234, Universytets'ka Str., Lviv, Ukraine, 79001,  
phone: (00380 322) 239 47 17  
ukrmova.lnu@ukr.net*

The article is devoted to the analysis of anthroponyms which are creative stems of geographical names ending in \*-овъ/\*-евъ of Ukraine. Deanthroponymic oikonymy of Ukraine is mainly represented by several Common-Slavonic types (possessive names (ending in \*-jъ-, \*-inъ, \*овъ/\*-евъ), patronymic names (ending in \*-itji), defamily names (ending in \*-i). The purpose of the article is analysis of anthroponyms of foreign origin fixed in possessive oikonyms ending in \*-овъ/\*-евъ. The objective of the study is to focus mainly on canonical names and their variants, which indicates the process of adaptation of foreign names on the Slavonic linguistic basis. Anthroponyms separated from archaic oikonymy are an additional source of Slavonic, in particular Ukrainian, anthroponymicon. The creative stem of geographical name indicates the time of its formation. Names containing Common-Slavonic two-component names are archaic. And those ones including Christian names and its variants in creative stems arose later because canonical names were used by Slavs just after introduction of Christianity. The borrowed proper names of people hidden in oikonymy testify about common areas not only of oikonymy but also of anthroponymy. The practical value of the article is that separated from archaic types of geographical names of Ukraine proper names of people replenished All-Slavonic anthroponymicon and are the part of future Dictionary of proper names. As a result of the investigation, the peculiarities of anthroponymy separated from archaic oikonymic types were revealed. 209 anthroponyms were reconstructed. 47 onym (≈ 22 %) is not found in available lexicographical studies: Левшин (< Лев), Ленцьо (< Леонід, Леонтій), Лехор (< Олександр, Олексій), Лещин (< Олександра), Лещинко (< Олександр), Лещко (< Олександр), Лідиха (< Лідія), Лукажченко (< Лука), Магдалець (< Магдалена), Мамчич (< Маммій?), Манасько (< Мануїл), Манян (< Мануїл), Маргула (< Маргарита), Мартусьо (< Марта), Масьо (< Марія), Матіяс (< Матвій), Матко (< Матвій), Матюченко (< Матвій), Марціян (< Мартиніан), Мацко (< Матвій), Машко

(<Марія), Машус (<Марія), Мелех (<Меланія), Мелеч(<Меланія), Мелих(<Меланія), Миклаш (<Микола), Михлій (<Михайло), Мишурник (<Михайло), Мошур(а) (<Мойсей), Нанік (<Анастасія?), Нанко (<Анастасія?), Наньо (<Анастасія?), Николус (<Микита), Никонцьо (<Никон), Оноло (<Онисим), Оньо (<Онисим), Остапковець (<Остап), Охрименко (<Охрім).

*Keywords:* anthroponymy, archaic type of oikonums, borrowed names, creative stems, proper names of people.